



Bedienungsanleitung  
Mode d'emploi  
Istruzioni per l'uso

# CASALUX®

## LED TISCHLEUCHE

## LAMPE DE TABLE LED

## LAMPADA DA TAVOLO



NP-ZL-HE, NP-ZL-WE

# Inhaltsverzeichnis

<b>Allgemeines</b> .....	<b>3</b>
Bedienungsanleitung lesen und aufbewahren .....	3
Zeichenerklärung.....	3
<b>Bestimmungsgemäßer Gebrauch</b> .....	<b>4</b>
<b>Lieferumfang/Teile</b> .....	<b>5</b>
<b>Sicherheitshinweise</b> .....	<b>6</b>
Stromschlaggefahr! .....	6
Verletzungsgefahr! .....	7
Verletzungsgefahr! .....	7
Beschädigungsgefahr!.....	8
<b>Technische Daten</b> .....	<b>9</b>
<b>Erstinbetriebnahme</b> .....	<b>10</b>
Produkt und Lieferumfang prüfen .....	10
<b>Bedienung</b> .....	<b>11</b>
Produkt aufstellen.....	11
<b>Produkt ein-/ausschalten bzw. dimmen</b> .....	<b>11</b>
Ein- und Ausschalten .....	11
Abschaltverzögerung aktivieren.....	11
Dimmen (nur bei aktivem Leuchtmodus).....	11
Memory-Funktion.....	11
RGB-Funktion ein-/ausschalten bzw. umstellen.....	12
USB-Gerät laden/betreiben .....	13
<b>Reinigung</b> .....	<b>13</b>
<b>Lagerung</b> .....	<b>14</b>
<b>Aufbewahrung</b> .....	<b>15</b>
<b>Bei Störungen</b> .....	<b>15</b>
<b>Umweltgerechte Entsorgung</b> .....	<b>16</b>
Verpackung entsorgen.....	16
Produkt entsorgen.....	16
<b>Konformitätserklärung</b> .....	<b>16</b>
<b>Mit QR-Codes schnell und einfach ans Ziel</b> .....	<b>17</b>

# Allgemeines

## Bedienungsanleitung lesen und aufbewahren



Diese Bedienungsanleitung gehört zu dieser LED Tischleuchte mit USB Ladefunktion (im Folgenden nur „Produkt“ genannt). Sie enthält wichtige Informationen zur Inbetriebnahme und Bedienung.

Lesen Sie die Gebrauchsanleitung, insbesondere die Sicherheitshinweise, sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt einsetzen. Die Nichtbeachtung

dieser Bedienungsanleitung kann zu schweren Verletzungen oder Schäden am Produkt führen.

Die Bedienungsanleitung basiert auf den in der Europäischen Union gültigen Normen und Regeln. Beachten Sie im Ausland auch landesspezifische Richtlinien und Gesetze. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung für die weitere Nutzung auf. Wenn Sie das Produkt an Dritte weitergeben, geben Sie unbedingt diese Bedienungsanleitung mit.

## Zeichenerklärung

Die folgenden Symbole und Signalwörter werden in dieser Bedienungsanleitung, auf dem Produkt oder auf der Verpackung verwendet.



Dieses Signalsymbol/-wort bezeichnet eine Gefährdung mit einem mittleren Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben kann.



Dieses Signalwort warnt vor möglichen Sachschäden.



Konformitätserklärung (siehe Kapitel „Konformitätserklärung“): Mit diesem Symbol gekennzeichnete Produkte erfüllen alle anzuwendenden Gemeinschaftsvorschriften des Europäischen Wirtschaftsraums.



Das Prüfsiegel „GS“ (Geprüfte Sicherheit) bestätigt die Konformität des Produktes mit dem deutschen Produktsicherheitsgesetz (ProdSG).



Dieses Symbol kennzeichnet elektrische Geräte, die ein doppelt schutzisoliertes Gehäuse haben und somit der Schutzklasse II entsprechen.



Kennzeichen für Gleichstrom



Dieses Produkt ist ausschließlich für den Betrieb im Innenbereich, in trockenen und geschlossenen Räumen geeignet.

## Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Das Produkt ist ausschließlich zur Verwendung in trockenen und geschlossenen Innenräumen konzipiert.

Es ist ausschließlich für den Privatgebrauch bestimmt und nicht für den gewerblichen Bereich geeignet.

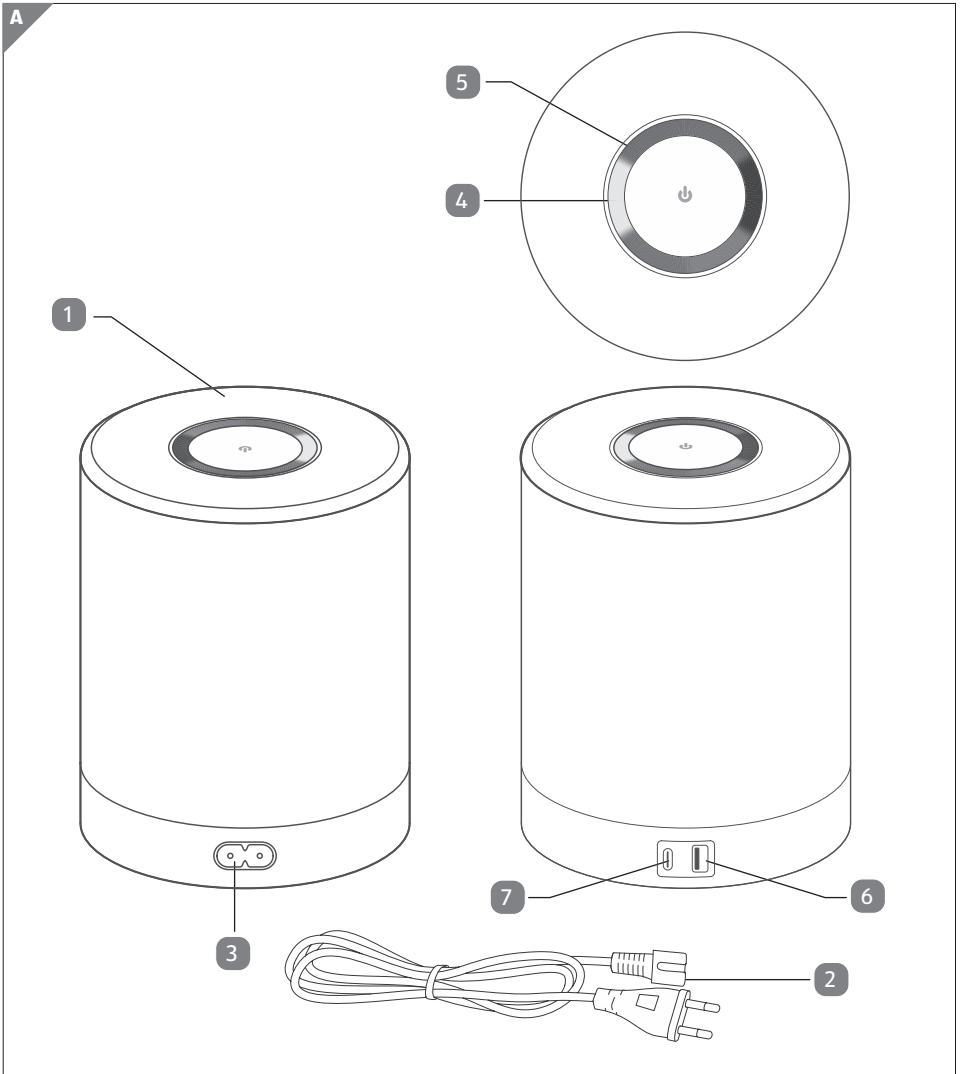
### **HINWEIS!**

Verwenden Sie das Produkt nur wie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Sachschäden oder sogar zu Personenschäden führen. Das Produkt ist kein Kinderspielzeug.

Der Hersteller oder Händler übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen oder falschen Gebrauch entstanden sind.

# Lieferumfang/Teile

- 1 LED Tischleuchte
- 2 Netzanschlusskabel
- 3 Gerätesteckerbuchse
- 4 Ein- / Aus-Taste
- 5 Farbverlaufstaste
- 6 USB-A-Ladeanschluss
- 7 USB-C-Ladeanschluss



## Sicherheitshinweise



### **Stromschlaggefahr!**

Fehlerhafte Elektroinstallation oder zu hohe Netzspannung können zu elektrischem Stromschlag führen.

- Schließen Sie das Produkt nur an, wenn die Netzspannung in Ihrem Haushalt mit der Angabe auf dem Typenschild übereinstimmt.
- Betreiben Sie das Produkt nicht, wenn es sichtbare Schäden aufweist.
- Versuchen Sie nie, das Produkt selbst zu reparieren, sondern lassen Sie es von qualifizierten Fachkräften reparieren. Öffnen Sie unter keinen Umständen das Gehäuse und führen Sie keine Gegenstände in das Innere des Gehäuses ein.
- Wenn die äußere flexible Leitung dieser Leuchte beschädigt ist, darf sie nur durch eine spezielle Leitung oder durch eine Leitung ersetzt werden, die ausschließlich über den Hersteller oder seinen Servicevertreter erhältlich ist.
- Nehmen Sie das Produkt nicht mit feuchten Händen in Betrieb.
- Verwenden Sie das Produkt nie in der Nähe von Wasser oder anderen Flüssigkeiten oder an Orten, an denen sich Wasser oder andere Flüssigkeiten ansammeln können. Verwenden Sie das Produkt nicht in Feuchträumen oder im Regen.

**HINWEIS!****Verletzungsgefahr!**

Gefahren durch unsachgemäße Handhabung für Kinder und Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten (beispielsweise teilweise Behinderte, ältere Personen mit Einschränkung ihrer physischen und mentalen Fähigkeiten) oder Mangel an Erfahrung und Wissen (beispielsweise ältere Kinder).

- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produktes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.
- Dieses Produkt darf von Kindern jünger als 8 Jahre nicht benutzt werden.
- Halten Sie Kinder jünger als 8 Jahre vom Produkt und von der Anschlussleitung fern.
- Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen.
- Reinigung und Benutzerwartung dürfen von Kindern über 8 Jahren nur unter Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Lassen Sie das Produkt während des Betriebs nicht unbeaufsichtigt.
- Lassen Sie Kinder nicht mit der Verpackungsfolie spielen. Sie können sich beim Spielen darin verfangen und ersticken.

**Verletzungsgefahr!**

Das Licht der LEDs ist sehr hell und kann Ihre Augen verletzen, wenn Sie direkt hineinsehen.

- Schauen Sie nicht direkt in das Licht der LEDs.
- Betrachten Sie die LEDs während des Betriebs nicht mit einem optischen Instrument.

## **HINWEIS!**

### **Beschädigungsgefahr!**

Ein unsachgemäßer Umgang kann zu Beschädigungen des Produkts führen.

- Stellen Sie das Produkt auf einer gut zugänglichen, ebenen, trockenen, hitzebeständigen und ausreichend stabilen Arbeitsfläche auf.
- Stellen Sie das Produkt nicht an den Rand oder an die Kante der Arbeitsfläche.
- Vermeiden Sie einen Hitzestau, indem Sie das Produkt nicht direkt an eine Wand oder unter Hängeschränke o. Ä. stellen.
- Benutzen Sie das Produkt nur mit dem mitgelieferten Netzanschlusskabel.
- Stellen Sie das Produkt nie auf oder in der Nähe von heißen Oberflächen ab.
- Bringen Sie Kabel nicht mit heißen Teilen in Berührung.
- Setzen Sie das Produkt niemals hoher Temperatur, extremer Kälte oder Witterungseinflüssen aus.
- Schützen Sie das Produkt vor starken Erschütterungen sowie Stößen.
- Schalten Sie das Produkt bei Nichtgebrauch immer aus.
- Verwenden Sie das Produkt nicht mehr, wenn das Zubehör Schäden aufweist.
- Die LED-Lichtquelle sowie das mitgelieferte Kabel ist nur durch eine Fachkraft austauschbar, wenden Sie sich im Falle eines Defekts oder dem Ende der Lebensdauer direkt an den Hersteller.



# Technische Daten

## LED-Tischleuchte mit USB Ladefunktion

Modelle:	NP-ZL-HE   NP-ZL-WE
LED Typ:	24 x SMD LEDs
Abmessungen:	ø ca. 10,6 cm, Höhe ca. 14,6 cm
Gewicht:	ca. 360 g
Betriebsspannung:	100 - 240 V~, 50-60 Hz
Ausgangsleistung:	3,3 W (Hauptlicht); 19 W (Ladeanschlüsse)
USB-Eingänge:	max. 22 W USB A: max. 12 W   USB C: max. 12 W USB A + USB C: max. 15 W
Ausgangsstrom:	USB A: 5 V = 2,4 A USB C: 5 V = 2,4 A USB A + USB C: 5 V = 3 A
Eingangswechselstrom:	50-60 Hz
Ausgangsspannung:	5 V
Schutzart:	IP20
Schutzklasse:	II
Betriebsumgebung:	0 °C bis 25 °C
Durchschnittliche Effizienz im Betrieb:	82,0 %
Effizienz bei geringer Last ( 10 % ):	78,3 %
Leistungsaufnahme bei Nulllast:	0,10 W
Eingangsspannung:	100 -240 V

## Hauptlicht

Anzahl LED:	16
Lebensdauer:	ca. 30.000 Stunden
Farbtemperatur:	2700 K
Lichtstrom nutzbar	170 lm
Lichtstrom nominal	270 lm
Lumeneffizienz:	50 lm/W
Farbwiedergabeindex (CRI):	Ra>80
PF:	0,5

Das Produkt enthält eine Lichtquelle mit der Energieeffizienzklasse G nach VO (EU)2019/2015.

## RGB-Licht

Anzahl LED: 8

## USB Ports

Ausgangsspannung: 5 V  $\approx$

Ausgangsstrom: max. 3 A (für beide Ports)

Ausgangsstrom bei eingeschaltetem Licht:

USB A: 5 V  $\approx$  2,4 A

USB C: 5 V  $\approx$  2,4 A

USB A+USB C: 5 V  $\approx$  3 A

# Erstinbetriebnahme

## Produkt und Lieferumfang prüfen

### HINWEIS!

### Beschädigungsgefahr!

Wenn Sie die Verpackung unvorsichtig mit einem scharfen Messer oder anderen spitzen Gegenständen öffnen, kann die Oberfläche des Produkts beschädigt werden.

– Gehen Sie beim Öffnen vorsichtig vor.

1. Nehmen Sie das Produkt aus der Verpackung.
2. Prüfen Sie, ob die Lieferung vollständig ist (siehe Lieferumfang).
3. Prüfen Sie das Produkt und die Einzelteile auf Schäden. Nehmen Sie ein beschädigtes Produkt nicht in Betrieb und wenden Sie sich über die auf der Garantiekarte angegebene Serviceadresse an den Hersteller.

# Bedienung

## Produkt aufstellen

1. Stellen Sie das Produkt ① auf eine ebene, stabile Unterlage.
2. Verbinden Sie den Gerätestecker des Netzanschlusskabels ② mit der Gerätesteckerbuchse ③.
3. Verbinden Sie das Produkt mit einer Stromquelle. Stecken Sie den Netzstecker des Netzanschlusskabels in eine ordnungsgemäß installierte Steckdose. Das Produkt ist aufgestellt.

## Produkt ein-/ausschalten bzw. dimmen

### Ein- und Ausschalten

- Berühren Sie kurz die Ein/Aus-Taste ④ oder die Farbverlaufstaste ⑤. Das Produkt leuchtet in dem entsprechenden Modus.
- Berühren Sie kurz die Ein/Aus-Taste. Das Produkt ist ausgeschaltet.

### Abschaltverzögerung aktivieren

- Drücken Sie bei eingeschaltetem Produkt innerhalb von einer Sekunde 2 x kurz die Ein/Aus-Taste ④. Das Licht blinkt 3 x und bestätigt die Aktivierung der Abschaltverzögerung. Das Licht schaltet sich nach 30 Minuten aus.

### Dimmen (nur bei aktivem Leuchtmodus)

- Berühren Sie die Ein/Aus-Taste ④ für eine längere Zeit (mindestens 3 Sekunden). Das Produkt erhöht bzw. reduziert stufenlos seine Helligkeit bis zur gewünschten bzw. minimalen oder maximalen Helligkeit.
- Lassen Sie die Ein/Aus-Taste ④ los, wenn die gewünschte Helligkeit erreicht ist. Die gewünschte Helligkeit ist eingestellt.

### Memory-Funktion

Die eingestellte Helligkeit (Dimmen) bleibt nach dem Ausschalten des Produktes gespeichert, solange es mit der Stromquelle verbunden bleibt.

Beim nächsten Einschalten wird die zuletzt eingestellte Helligkeit wiedergegeben.

## RGB-Funktion ein-/ausschalten bzw. umstellen

Die RGB-Funktion kann alternativ zur Leuchtfunktion eingestellt werden.

- Berühren Sie die Farbverlauftaste **5** in dem Farbbereich, der wiedergegeben werden soll. Das Produkt leuchtet in der ausgewählten Farbe.
- Berühren Sie einen Bereich mit einer anderen Farbe auf der Farbverlauftaste. Das Produkt leuchtet in der entsprechenden Farbe.
- Berühren und halten Sie die Farbverlauftaste **5** für drei Sekunden an einer beliebigen Stelle. Das Produkt befindet sich im automatischen Farbwechselmodus.
- Der eingestellte automatische Farbwechselmodus bleibt nach dem Ausschalten des Produktes gespeichert, solange es mit der Stromquelle verbunden bleibt. Beim nächsten Einschalten über die Farbverlauftaste **5** wird der automatische Farbwechselmodus wiedergegeben.
- Berühren und halten Sie die Farbverlauftaste **5** für drei Sekunden auf der Farbe, die Sie wiedergeben möchten. Der automatische Farbwechselmodus wird deaktiviert und die gewählte Farbe wiedergegeben.
- Berühren Sie Ein/Aus-Taste **4** während die RGB-Funktion aktiv ist. Die RGB-Funktion ist deaktiviert und das Produkt schaltet in den Leuchtmodus um. War der Modus länger als 30 Sekunden aktiviert, schaltet sich das Produkt aus.

## USB-Gerät laden/betreiben

Die maximale Stromstärke steht an den USB Ports nur bei ausgeschaltetem Licht zur Verfügung. Schalten Sie das Licht aus, um die volle Ladekapazität zu nutzen.

- Verbinden Sie Ihr USB-Gerät mit einem geeigneten Kabel mit einem freien USB Lade-Anschluss ⑥, ⑦. Das USB Gerät wird mit Strom versorgt.
- Trennen Sie Ihr USB-Gerät vom Produkt, wenn Sie es nicht mehr laden oder betreiben wollen.

## Reinigung



### Stromschlaggefahr!

Feuchtigkeit im Produkt kann zu Kurzschluss und Stromschlag führen.

- Ziehen Sie vor der Reinigung den Netzstecker aus der Steckdose.
- Tauchen Sie das Produkt nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Achten Sie darauf, dass kein Wasser oder andere Flüssigkeiten in das Gehäuse gelangen.
- Trocknen Sie das Produkt sorgfältig, bevor Sie es nach der Reinigung erneut in Betrieb nehmen.

**HINWEIS!**

**Beschädigungsgefahr!**

Unsachgemäßer Umgang mit dem Produkt kann zu Beschädigungen führen.

- Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel, Bürsten mit Metall- oder Nylonborsten sowie keine scharfen oder metallischen Reinigungsgegenstände wie Messer, harte Spachtel und dergleichen. Diese können die Oberflächen beschädigen.
- Geben Sie das Produkt keinesfalls in die Spülmaschine. Sie würden es dadurch zerstören.
- Wischen Sie das Produkt mit einem weichen, leicht angefeuchteten Tuch sauber.

**Lagerung**

**HINWEIS!**

**Beschädigungsgefahr!**

Unsachgemäße Lagerung des Produktes kann zu Beschädigungen führen.

- Lassen Sie das Produkt vollständig abkühlen.
- Platzieren Sie das Produkt so, dass es nicht ins Wasser fallen kann.
- Bewahren Sie das Produkt an einem sauberen, trockenen, frostfreien und für Kinder unzugänglichen Ort auf.
- Reinigen Sie das Produkt gründlich (siehe Kapitel Reinigung).
- Lagern Sie Geräteteile und Zubehör immer gemeinsam mit dem Produkt.
- Verpacken Sie das Produkt nach Möglichkeit in der Originalverpackung.

## Aufbewahrung

Lagern Sie das Produkt an einem trockenen und vor direkter Sonneneinstrahlung geschützten sowie für Kinder unzugänglichen Ort.

## Störungen

Problem	Mögliche Ursache	Problembeseitigung
Das Produkt leuchtet nicht bzw. die USB-Ladefunktion funktioniert nicht.	Die Steckverbindungen sind nicht richtig angeschlossen.	Überprüfen Sie den Anschluss des Netzanschlusskabels <b>2</b> sowie USB Lade-Anschlüsse <b>6</b> , <b>7</b> .
	Es ist keine Netzspannung vorhanden.	Überprüfen Sie die Netzspannung sowie Kabel, Sicherung und Steckdose auf Funktionalität.
Das Produkt leuchtet nicht.	Das Leuchtmittel ist defekt	Entsorgen Sie das Produkt.

## Umweltgerechte Entsorgung

### Verpackung entsorgen



Ihr Produkt befindet sich zum Schutz vor eventuellen Transportschäden in einer Verpackung. Verpackungen sind wiederverwendungsfähig und können leicht dem Rohstoffkreislauf wieder zurückgeführt werden. Geben Sie Pappe und Karton zum Altpapier, Folien in die Wertstoffsammlung.

### Produkt entsorgen



(Anwendbar in der Europäischen Union und anderen europäischen Staaten mit Systemen zur getrennten Sammlung von Wertstoffen) **Altgeräte dürfen nicht in den Hausmüll!**



Sollte das Produkt einmal nicht mehr benutzt werden können, so ist jeder Verbraucher **gesetzlich verpflichtet, Altgeräte getrennt vom Hausmüll**, z. B. bei einer Sammelstelle seiner Gemeinde/seines Stadtteils, abzugeben. Damit wird gewährleistet, dass Altgeräte fachgerecht verwertet und negative Auswirkungen auf die Umwelt vermieden werden. Deswegen sind Elektrogeräte mit dem hier abgebildeten Symbol gekennzeichnet.

### Konformitätserklärung

Hiermit erklärt die Northpoint GmbH, dass das Produkt mit den Modellnummern (NP-ZL-HE, NP-ZL-WE) konform mit den gesetzlich vorgeschriebenen Standards ist. Eine vollständige Konformitätserklärung erhalten Sie jederzeit per E-Mail an [info@northpoint.de](mailto:info@northpoint.de) unter Nennung der Produktbezeichnung.



# Mit QR-Codes schnell und einfach ans Ziel

Egal, ob Sie **Produktinformationen**, **Ersatzteile** oder **Zubehör** benötigen, Angaben über **Herstellergarantien** oder **Servicestellen** suchen oder sich bequem eine **Video-Anleitung** anschauen möchten, mit unseren QR-Codes gelangen Sie kinderleicht ans Ziel.

## Was sind QR-Codes?

QR-Codes (QR = Quick Response) sind grafische Codes, die mithilfe einer Smartphone-Kamera gelesen werden und beispielsweise einen Link zu einer Internetseite oder Kontaktdaten enthalten.

**Ihr Vorteil:** Kein lästiges Eintippen von Internet-Adressen oder Kontaktdaten!

## Und so geht's

Zum Scannen des QR-Codes benötigen Sie lediglich ein Smartphone, einen installierten QR-Code-Reader sowie eine Internet-Verbindung.\*

Einen QR-Code-Reader finden Sie in der Regel kostenlos im App Store Ihres Smartphones.

## Jetzt ausprobieren

Scannen Sie einfach mit Ihrem Smartphone den folgenden QR-Code und erfahren Sie mehr über Ihr neu erworbenes Aldi-Produkt.\*

## Ihr ALDI-Serviceportal

Alle oben genannten Informationen erhalten Sie auch im Internet über das Aldi-Serviceportal unter [www.aldi-service.ch](http://www.aldi-service.ch).



\* Beim Ausführen des QR-Code-Readers können abhängig von Ihrem Tarif Kosten für die Internet-Verbindung entstehen.

---

---

# Table des matières

<b>Généralités .....</b>	<b>20</b>
Lire et conserver le mode d'emploi .....	20
Symboles.....	20
<b>Utilisation conforme.....</b>	<b>21</b>
<b>Vue d'ensemble .....</b>	<b>22</b>
<b>Consignes de sécurité .....</b>	<b>23</b>
Risque d'électrocution ! .....	23
Risque de blessures ! .....	24
Risque de blessures ! .....	24
Risque de détérioration !.....	25
<b>Données techniques.....</b>	<b>26</b>
<b>Première mise en service.....</b>	<b>27</b>
Vérifier le produit et le contenu de l'emballage .....	27
<b>Utilisation .....</b>	<b>28</b>
Installation du produit.....	28
<b>Allumer/éteindre le produit ou varier l'intensité de l'éclairage .....</b>	<b>28</b>
Allumer et éteindre la lampe .....	28
Activer le temporisateur d'arrêt .....	28
Varier l'intensité de l'éclairage (uniquement lorsqu'un mode d'éclairage est activé) .....	28
Fonction de mémoire.....	28
Activer/désactiver la fonction RGB ou la modifier .....	28
Charger/utiliser l'appareil USB.....	29
<b>Nettoyage .....</b>	<b>30</b>
<b>Stockage .....</b>	<b>31</b>
<b>Rangement.....</b>	<b>31</b>
<b>En cas de dysfonctionnements.....</b>	<b>31</b>
<b>Recyclage écologique .....</b>	<b>32</b>
Recyclage de l'emballage.....	32
Recyclage de l'ancien appareil.....	32
<b>Déclaration de conformité .....</b>	<b>32</b>
<b>Aller rapidement et facilement au but avec les codes QR.....</b>	<b>33</b>

## Généralités

### Lire et conserver le mode d'emploi



Ce mode d'emploi accompagne cette lampe de table LED avec port de chargement USB (ci-après dénommée le « produit »). Il contient des informations importantes relatives à la mise en service et à l'utilisation.

Veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et en particulier les consignes de sécurité avant d'utiliser le produit. Le non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures graves ou endommager le produit.

Ce mode d'emploi a été rédigé conformément aux normes et règles en vigueur dans l'Union européenne. Veuillez également respecter les directives et lois spécifiques aux différents pays.

Conservez le mode d'emploi pour pouvoir le consulter en cas de besoin. Si vous transmettez le produit à des tiers, vous devez impérativement leur donner le mode d'emploi qui l'accompagne.

### Symboles

Les mots-clés et pictogrammes suivants utilisés dans ce mode d'emploi, figurent sur le produit ou sur l'emballage.



Ce pictogramme/mot-clé désigne un danger de degré moyen avec un risque de décès ou de blessures graves s'il n'est pas évité.



Ce mot-clé désigne des informations complémentaires à l'attention de l'utilisateur.



Déclaration de conformité (voir le chapitre « Déclaration de conformité ») : Les produits caractérisés par ce symbole répondent aux dispositions applicables de l'espace économique européen.



Le label de qualité « GS » (sécurité contrôlée) atteste de la conformité du produit avec la loi allemande sur la sécurité des produits (ProdSG).



Ce symbole caractérise les produits électriques qui disposent d'un boîtier à double isolation et sont ainsi conformes à la classe de protection II.



Courant continu



Ce produit est exclusivement conçu pour une utilisation en intérieur, dans des endroits secs et fermés.

## Utilisation conforme

Ce produit est exclusivement conçu pour une utilisation dans des espaces intérieurs secs et fermés.

Il est exclusivement conçu pour un usage privé et n'est pas adapté à une utilisation industrielle.

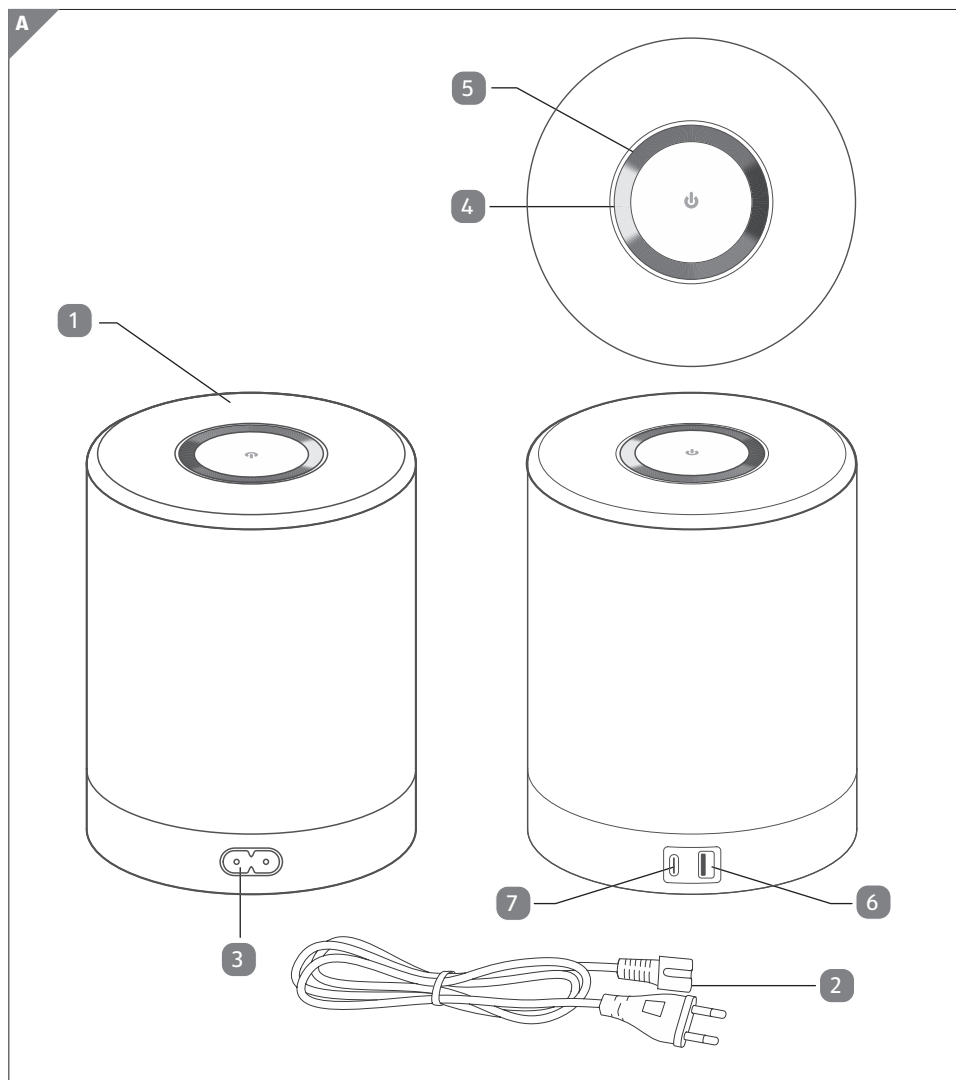
### **RECOMMANDATION !**

Respectez toujours les instructions du mode d'emploi lorsque vous utilisez cet appareil. Toute autre utilisation est considérée comme étant non conforme et peut entraîner des dommages matériels ou même des blessures corporelles. Ce produit n'est pas un jouet.

Le fabricant ou le distributeur décline toute responsabilité pour les dommages résultant d'une utilisation incorrecte ou inappropriée.

## Vue d'ensemble

- 1 Lampe de table
- 2 Câble d'alimentation
- 3 Connecteur de l'appareil
- 4 Bouton Marche / Arrêt
- 5 Bouton de dégradé de couleurs
- 6 Port USB-A
- 7 Port USB-C



## Consignes de sécurité



### Risque d'électrocution !

Une installation électrique défectueuse ou une tension d'alimentation trop élevée peuvent provoquer une électrocution.

- Branchez l'appareil uniquement si la tension secteur de la prise de votre logement correspond à celle indiquée sur la plaque signalétique.
- N'utilisez pas le produit s'il présente des défauts apparents.
- Ne tentez jamais de réparer le produit vous-même, mais confiez la réparation à des professionnels qualifiés. N'ouvrez jamais le boîtier de l'appareil et n'insérez aucun objet à l'intérieur du boîtier.
- Si le câble extérieur flexible de cette lampe est endommagé, remplacez-le uniquement par un câble spécifique ou par un câble disponible auprès du fabricant ou de son distributeur.
- N'utilisez pas le produit avec les mains mouillées.
- N'utilisez jamais le produit à proximité d'une source d'eau ou d'autres liquides, ni à des endroits où de l'eau ou d'autres liquides peuvent s'accumuler. N'utilisez jamais le produit dans des pièces humides ou sous la pluie.

## **RECOMMANDATION !**

### **Risque de blessures !**

Risques liés à une utilisation non conforme, pour les enfants et personnes aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites (par exemple, des personnes souffrant d'un handicap, des personnes âgées aux capacités physiques et mentales limitées) ou manquant d'expérience et de connaissances (par exemple les enfants âgés de 8 ans ou plus).

- Ce produit peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans ou plus et par des personnes avec des capacités physiques, sensorielles et mentales réduites, ou des personnes qui manquent de l'expérience et du savoir requis pour l'utilisation sûre de ce produit à moins d'être surveillées ou instruites à propos de l'utilisation sûre et concernant les risques liés à l'utilisation.
- Ce produit ne doit pas être utilisé par des enfants de moins de 8 ans.
- Tenez le produit et son câble d'alimentation hors de la vue et de la portée des enfants de moins de 8 ans.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec cet appareil.
- Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur peuvent être effectués par des enfants de plus de 8 ans sous la surveillance d'un adulte.
- Ne laissez pas le produit sans surveillance pendant son fonctionnement.
- Ne laissez pas les enfants jouer avec le film d'emballage. Ils risqueraient de se prendre dedans et de s'étouffer.



## **AVERTISSEMENT !**

### **Risque de blessures !**

La lampe est très claire et peut provoquer des blessures oculaires si vous la fixez.

- Ne fixez pas la lumière des LED.
- N'observez pas les LED avec un instrument optique lorsqu'elles sont éclairées.



**RECOMMANDATION !****Risque de détérioration !**

Une manipulation inadéquate peut endommager le produit.

- Posez le produit sur un plan de travail facilement accessible, plat, sec, résistant à la chaleur et suffisamment stable.
- Ne posez pas le produit au bord ou sur l'arête du plan de travail.
- Évitez l'accumulation de chaleur en ne plaçant pas le produit directement contre un mur ou sous des armoires murales.
- Utilisez le produit uniquement avec le câble d'alimentation fourni.
- Ne posez jamais le produit sur ou à proximité de surfaces chaudes.
- Ne mettez jamais le câble en contact avec des pièces chaudes.
- N'exposez jamais le produit à des températures élevées, à un froid extrême ou à des intempéries.
- Protégez le produit des fortes secousses et des chocs.
- Éteignez toujours le produit lorsque vous ne l'utilisez pas.
- Cessez d'utiliser le produit si les accessoires présentent des défauts.
- La source lumineuse à LED ainsi que le câble fourni doivent uniquement être remplacés par un technicien qualifié. En cas de défaut ou en fin de vie du produit, contactez directement le fabricant.

## Données techniques

### Lampe de table LED avec port de chargement USB

Modèles :	NP-ZL-HE   NP-ZL-WE
Sources lumineuses :	24 x SMD LEDs
Dimensions :	env. ø 10,6 cm, hauteur env. 14,6 cm
Poids :	env. 360 g
Tension de service :	100 – 240 V~, 50 – 60 Hz
Puissance de sortie :	3,3 W (éclairage principal) ; 19 W (port de chargement)
Entrées USB :	max. 22 W USB A : max. 12 W   USB C : max. 12 W USB A + USB C : max. 15 W
Courant de sortie :	USB A : 5 V = 2,4 A USB C : 5 V = 2,4 A USB A + USB C : 5 V = 3 A
Courant alternatif d'entrée :	50-60 Hz
Tension de sortie :	5 V
Type de protection :	IP20
Classe de protection :	II
Environnement de fonctionnement :	0°C à 25°C
Moyenne rendement en fonctionnement :	82,0 %
Rendement à faible charge (10 %) :	78,3 %
Nombre de LED :	0,10 W
Tension d'entrée :	100 -240 V

## Éclairage principal

Nombre de LED :	16
Durée de vie :	env. 30 000 heures
Température de couleur :	2700 K
Flux lumineux utilisable :	170 lm
Flux lumineux nominal :	270 lm
Rendement lumineux :	50 lm/W
Indice de rendu de couleur (CRI) :	Ra>80
PF	0,5

Le produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique G, selon VO (EU)2019/2015.

## Lumière RGB

Nombre de LED :	8
Ports USB	
Tension de sortie :	5 V $\equiv$
Courant de sortie :	max. 3 A (pour les deux ports)

Courant de sortie lorsque  
la lumière est allumée :

USB A : 5 V  $\equiv$  2,4 A  
 USB C : 5 V  $\equiv$  2,4 A  
 USB A + USB C : 5 V  $\equiv$  3 A

## Première mise en service

### Vérifier le produit et le contenu de l'emballage

#### RECOMMANDATION !

### Risque de détérioration !

Si vous utilisez un couteau aiguisé ou d'autres objets pointus pour ouvrir l'emballage, vous risquez d'endommager la surface du produit.

- Soyez prudent à l'ouverture.
1. Sortez le produit de l'emballage.
  2. Vérifiez si la livraison est complète (voir contenu du colis).
  3. Vérifiez si le produit et les pièces détachées présentent des dommages. N'utilisez pas un produit endommagé et contactez directement le fabricant à l'adresse indiquée sur la carte de garantie.

## Utilisation

### Installation du produit

1. Posez la lampe de table ① sur une surface plane et stable.
2. Insérez la fiche du câble d'alimentation ② dans la prise de l'appareil ③.
3. Reliez la lampe de table LED à une source d'alimentation. Branchez la fiche du câble d'alimentation dans une prise murale correctement installée. Le produit est prêt à l'emploi.

## Allumer / éteindre le produit ou varier l'intensité de l'éclairage

### Allumer et éteindre la lampe

- Passez votre doigt sur le bouton Marche / Arrêt ④ ou sur le bouton de dégradé de couleurs ⑤.  
Le produit s'allume en fonction du mode sélectionné.
- Passez votre doigt sur le bouton Marche / Arrêt. Le produit s'éteint.

### Activer le temporisateur d'arrêt

- Lorsque le produit est allumé, passez 2 fois votre doigt sur le bouton Marche / Arrêt en une seconde ④. La lumière clignote 3 x et confirme l'activation du temporisateur d'arrêt. La lumière s'éteint au bout de 30 minutes.

## **Variation de l'intensité de l'éclairage (uniquement lorsqu'un mode d'éclairage est activé)**

- Touchez le bouton Marche / Arrêt **4** plus longtemps (au moins 3 secondes). Le produit augmente ou réduit sa clarté de manière continue jusqu'à la luminosité minimale ou maximale souhaitée.
- Relâchez le bouton Marche / Arrêt lorsque la luminosité souhaitée est atteinte. La luminosité souhaitée est réglée.

## **Fonction de mémoire**

La luminosité réglée (variation de l'intensité de l'éclairage) reste en mémoire après l'extinction de la lampe, tant que la lampe reste branchée.

Elle se rallumera avec la dernière luminosité réglée.

## **Activer/désactiver la fonction RGB ou la modifier**

La fonction RGB peut remplacer la fonction d'éclairage.

- Touchez le bouton de dégradé de couleurs **5** dans la gamme de couleurs que vous souhaitez reproduire. Le produit s'allume en fonction de la couleur sélectionnée.
- Touchez une zone d'une autre couleur sur le bouton de dégradé de couleurs. Le produit s'allume en fonction de la couleur sélectionnée.
- Touchez le bouton du dégradé de couleurs à n'importe quel endroit et maintenez-le enfoncé pendant trois secondes. Le produit passe en mode de changement automatique de couleurs.
- Le mode de changement automatique de couleurs réglé reste en mémoire après l'extinction de la lampe, tant que la lampe reste branchée. Si vous appuyez sur le bouton de dégradé de couleurs pour la rallumer, elle se rallumera directement en mode automatique de changement de couleurs.
- Touchez le bouton de dégradé de couleurs et maintenez-le enfoncé pendant trois secondes sur la couleur que vous voulez restituer. Le mode automatique de changement de couleurs est désactivé et la couleur sélectionnée est restituée.
- Touchez le bouton Marche / Arrêt **4** lorsque la fonction RGB est activée. La fonction RGB se désactive et le produit passe en mode éclairage. Si ce mode couleur est resté actif plus de 30 secondes, le produit s'éteint.

## Charger/utiliser l'appareil USB

La puissance maximale au niveau des ports USB n'est disponible que lorsque la lumière est éteinte. Éteignez la lumière pour profiter de la pleine capacité de chargement.

- Branchez votre dispositif USB sur un port USB libre ⑥, ⑦, en utilisant un câble adapté. Le dispositif USB est alimenté.
- Débranchez votre dispositif USB du produit si vous ne voulez plus le charger ou l'utiliser.

## Nettoyage



### Risque d'électrocution !

L'humidité qui pénètre dans le produit peut provoquer un court-circuit et un choc électrique.

- Avant le nettoyage, débranchez la fiche d'alimentation de la prise.
- Ne plongez jamais le produit dans l'eau ou dans d'autres liquides.
- Veillez à ne pas laisser pénétrer d'eau ou d'autres liquides dans le boîtier.
- Séchez le produit soigneusement avant de le réutiliser après un nettoyage.

### RECOMMANDATION !

### Risque de détérioration !

Une utilisation non conforme du produit peut entraîner des dommages.

- N'utilisez pas de détergent agressif, de brosses avec des poils métalliques ou en nylon, ni d'objets aiguisés ou métalliques tels que des couteaux, des spatules dures ou des objets semblables. Ils risquent d'endommager les surfaces.
- Ne mettez jamais la lampe dans le lave-vaisselle. Elle serait inévitablement détruite.
- Essuyez la lampe avec un chiffon propre, doux, légèrement humide.

## Stockage

### RECOMMANDATION !

### Risque de détérioration !

Un stockage non conforme du produit peut entraîner des dommages.

- Laissez le produit refroidir.
- Installez le produit de façon à ce qu'il ne puisse pas tomber dans l'eau.
- Stockez le produit dans un endroit propre, sec, à l'abri du gel et hors de la portée des enfants.
- Nettoyez minutieusement le produit (voir le chapitre « Nettoyage »).
- Stockez toujours les pièces de l'appareil et les accessoires avec le produit.
- Dans la mesure du possible, stockez la lampe dans son emballage d'origine.

### Rangement

Rangez ce produit dans un endroit sec, à l'abri des rayons directs du soleil et hors de la vue et de la portée des enfants.

### En cas de dysfonctionnements

Problème	Cause possible	Résolution des problèmes
Le produit ne s'allume pas ou la fonction de chargement USB ne fonctionne pas.	Les connecteurs ne sont pas bien branchés.	Vérifiez la fiche du câble d'alimentation ② ainsi que le port USB ⑥, ⑦.
	Il n'y a pas de courant.	Vérifiez la tension du secteur ainsi que le bon état du câble, du fusible et de la prise murale.
Le produit ne s'allume pas.	L'ampoule est défectueuse.	Jetez le produit.

## Recyclage écologique

### Recyclage de l'emballage



Éliminez l'emballage en le triant. Jetez les emballages dans les conteneurs appropriés.

### Recyclage de l'ancien appareil



Ne jetez pas l'appareil avec les déchets ménagers. En respect de la direction 2012/19/UE, l'appareil doit être mis au rebut correctement à la fin de sa vie.

Dans ce cadre, les matériaux contenus dans l'appareil sont recyclés et la pollution environnementale évitée. Apportez l'appareil usagé à un point de collecte pour déchets électriques ou à une déchèterie. Pour de plus amples informations, adressez-vous à votre entreprise locale de traitement des déchets ou à votre administration communale.

## Déclaration de conformité

Northpoint GmbH déclare par la présente que le produit portant les références (NP-ZL-HE, NP-ZL-WE) est conforme aux normes légales. En indiquant le nom de l'appareil, une déclaration complète de conformité de l'appareil peut être obtenue à tout moment en envoyant un courriel à [info@northpoint.de](mailto:info@northpoint.de).



## Aller rapidement et facilement au but avec les codes QR

Si vous avez besoin **d'informations sur les produits**, de **pièces de rechange** ou d'**accessoires**, de données sur les **garanties fabricant** ou sur les unités de service ou si vous souhaitez regarder confortablement des **instructions en vidéo** – avec nos codes QR, vous parvenez au but en toute facilité.

### Les codes QR, qu'est-ce?

Les codes QR (QR = Quick Response) sont des codes graphiques qui peuvent être lus à l'aide d'un appareil photo du smartphone et qui contiennent par exemple un lien vers un site Internet ou des données de contact.

**Votre avantage:** plus de frappe contraignante d'adresses Internet ou de données de contact!

### Comment faire?

Pour scanner les codes QR, vous avez simplement besoin d'un smartphone, d'un lecteur de codes QR installé ainsi que d'une connexion Internet.\*

Vous trouverez généralement un lecteur de codes QR gratuitement dans l'App Store de votre smartphone.

### Testez dès maintenant

Scannez simplement le code QR suivant avec votre smartphone pour en savoir plus sur votre nouveau produit ALDI.\*

### Votre portail de services ALDI

Toutes les informations mentionnées plus haut sont également disponibles sur Internet via le portail de services ALDI sous [www.aldiservice.ch](http://www.aldiservice.ch).



\*L'exécution du lecteur de codes QR peut entraîner des frais pour la connexion Internet en fonction de votre tarif.

---

---

# Contenuto

<b>In generale .....</b>	<b>36</b>
Leggere e conservare le istruzioni per l'uso.....	36
Spiegazione dei simboli.....	36
<b>Usò conforme alla destinazione .....</b>	<b>37</b>
<b>Ambito di fornitura / Parti.....</b>	<b>38</b>
<b>Indicazioni di sicurezza .....</b>	<b>39</b>
Pericolo di scarica elettrica! .....	39
Pericolo di ferimento!.....	40
Pericolo di ferimento!.....	40
Pericolo di danneggiamento!.....	41
<b>Dati tecnici .....</b>	<b>42</b>
<b>Messa in servizio iniziale.....</b>	<b>43</b>
Controllo del prodotto e della dotazione .....	43
<b>Messa in funzione.....</b>	<b>44</b>
Installazione del prodotto .....	44
<b>Accensione /spegnimento e/o dimmeraggio del prodotto .....</b>	<b>44</b>
Accensione e spegnimento.....	44
Attivazione del ritardo di spegnimento .....	44
Dimmeraggio (solo quando è attiva la modalità luce) ...	44
Funzione memory .....	44
Accensione /spegnimento e/o commutazione della funzione RGB .....	44
Ricarica / utilizzo del dispositivo USB .....	45
<b>Pulizia .....</b>	<b>46</b>
<b>Stoccaggio .....</b>	<b>47</b>
<b>Conservazione.....</b>	<b>47</b>
<b>In caso di guasti.....</b>	<b>47</b>
<b>Smaltimento nel rispetto dell'ambiente .....</b>	<b>48</b>
Smaltimento della confezione .....	48
Smaltimento del prodotto .....	48
<b>Dichiarazione di conformità .....</b>	<b>48</b>
<b>Arrivare all'obiettivo in modo veloce e semplice grazie ai codici QR .....</b>	<b>49</b>

## Informazioni generali

### Leggere e conservare le istruzioni per l'uso



Le presenti istruzioni per l'uso sono parte integrante della lampda da tavolo a LED con funzione di ricarica USB (di seguito denominata semplicemente "prodotto"). Esse contengono informazioni importanti relative alla messa in servizio e all'utilizzo.

Prima di mettere in funzione il prodotto, leggere attentamente le istruzioni per l'uso, in particolar modo le indicazioni di sicurezza. Il mancato rispetto delle presenti istruzioni per l'uso può provocare lesioni gravi o danni al prodotto. Il presente manuale di istruzioni si basa sulle norme e sulle regole applicabili nell'Unione Europea. All'estero rispettare anche linee guida e normative nazionali. Conservare il manuale di istruzioni per l'uso successivo. In caso di cessione del prodotto a terzi, consegnare tassativamente anche le presenti istruzioni per l'uso.

### Legenda simboli

Nel manuale di istruzioni, sul prodotto stesso o sull'imballaggio sono riportati i seguenti simboli e parole di segnalazione.



Questo simbolo/parola di segnalazione descrive un pericolo di media entità che, se non viene evitato, può provocare gravi lesioni o morte.

### AVVISO!

Questa dicitura segnaletica indica la possibilità di danni materiali.



Dichiarazione di conformità (vedi capitolo "Dichiarazione di conformità): I prodotti contrassegnati con questo simbolo sono conformi a tutte le normative comunitarie applicabili dello Spazio economico europeo.



Il sigillo di controllo "GS" (Sicurezza testata) conferma la conformità del prodotto alla legge tedesca sulla sicurezza dei prodotti (ProdSG).



Questo simbolo indica gli apparecchi elettrici dotati di un doppio isolamento e quindi conformi alla classe di protezione II.



Simbolo di corrente continua



Questo prodotto è adatto solo per l'uso in ambienti chiusi e asciutti.

## Uso conforme alla destinazione

Il prodotto è stato concepito esclusivamente per l'utilizzo in ambienti interni asciutti e chiusi.

È destinata esclusivamente all'uso in ambito privato e non commerciale.

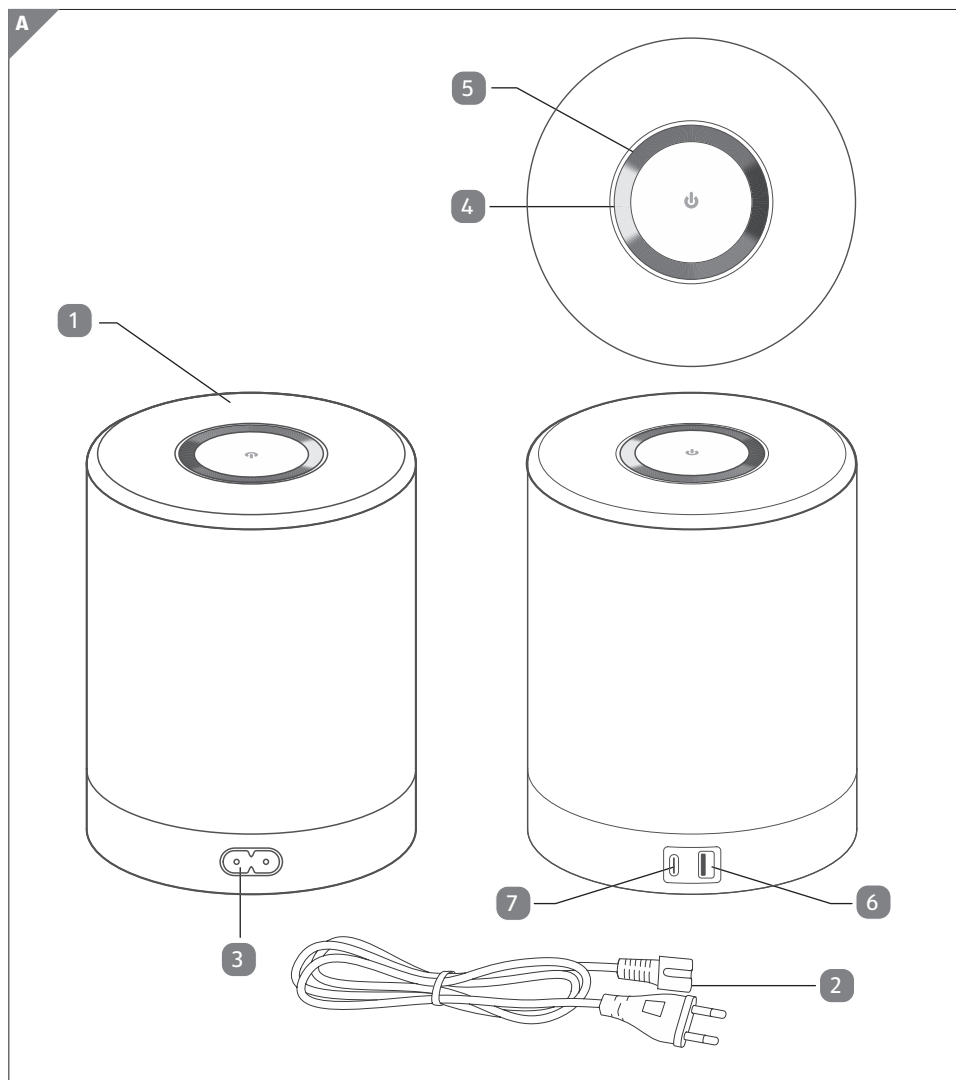
### **AVVISO!**

Utilizzare il prodotto solo come descritto nelle presenti istruzioni per l'uso. Qualsiasi altro utilizzo è considerato improprio e può causare danni materiali o anche lesioni personali. Il prodotto non è un giocattolo per bambini.

Il produttore o il rivenditore non si assumono alcuna responsabilità per danni derivanti da un utilizzo improprio o non conforme alla destinazione d'uso.

## Ambito di fornitura / Parti

- 1 Lampada da tavolo a LED
- 2 Cavo di allacciamento alla rete
- 3 Presa di corrente dell'apparecchio
- 4 Pulsante di accensione/ spegnimento
- 5 Pulsante di sfumatura del colore
- 6 Porta di carica USB A
- 7 Porta di carica USB-C



## Indicazioni di sicurezza



### **Pericolo di scarica elettrica!**

La scorretta installazione elettrica o l'eccessiva tensione di rete possono provocare scosse elettriche.

- Collegare il prodotto solo se la tensione di rete in casa corrisponde ai dati riportati sulla targhetta.
- Non azionare il prodotto se questo presenta dei danni evidenti.
- Non tentare mai di riparare il prodotto da soli, ma farlo riparare da specialisti qualificati. Non aprire in nessun caso l'involucro e non inserire alcun oggetto all'interno dell'involucro.
- Se il cavo flessibile esterno di questo apparecchio è danneggiato, può essere sostituito solo da un cavo speciale o da un cavo disponibile esclusivamente presso il produttore o il suo agente di assistenza.
- Non azionare mai il prodotto con le mani bagnate.
- Non utilizzare mai il prodotto in prossimità di acqua o altri liquidi o in luoghi in cui l'acqua o altri liquidi possono accumularsi. Non usare il prodotto in ambienti umidi o sotto la pioggia.

## **AVVISO!**

### **Pericolo di ferimento!**

Pericoli dovuti alla manipolazione impropria da parte di bambini e persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali (ad es. disabili parziali, anziani con ridotte capacità fisiche e mentali) o mancanza di esperienza e conoscenza (ad es. bambini più grandi).

- Questo prodotto può essere utilizzato dai bambini di età superiore agli 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali e mentali, o prive di esperienza e conoscenza, a condizione che siano sotto sorveglianza o che siano stati istruiti sul modo corretto di utilizzare il prodotto e abbiano compreso gli eventuali pericoli.
- Questo prodotto non deve essere utilizzato da bambini di età inferiore agli 8 anni.
- Tenere i bambini minori di 8 anni lontani dal prodotto e dal cavo di collegamento.
- Non permettere ai bambini di giocare con il prodotto.
- La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente possono essere eseguite solo da bambini di età superiore agli 8 anni e sotto la loro supervisione.
- Non lasciare mai incustodito il prodotto durante il funzionamento.
- Non consentire ai bambini di giocare con la pellicola dell'imballaggio. Questi ultimi possono rimanere incastrati mentre giocano e soffocare.



## **AVVERTENZE!**

### **Pericolo di ferimento!**

La luce dei LED è molto luminosa e guardandola direttamente può lesionare gli occhi.

- Non guardare direttamente la luce dei LED.
- Non guardare i LED con uno strumento ottico durante il funzionamento.



**AVVISO!****Pericolo di danneggiamento!**

L'uso improprio del prodotto può danneggiarlo.

- Disporre il prodotto su una superficie di lavoro facilmente accessibile, in piano, asciutta, resistente al calore e sufficientemente stabile.
- Non disporre il prodotto sul bordo della superficie di lavoro.
- Evitare l'accumulo di calore, non disponendo il prodotto direttamente contro una parete o sotto pensili o simili.
- Utilizzare il prodotto esclusivamente con il cavo di allacciamento alla rete in dotazione
- Non collocare mai il prodotto sopra o vicino a superfici roventi.
- Non mettere i cavi a contatto con parti calde.
- Non esporre mai il prodotto a temperature elevate,, freddo estremo o ad agenti atmosferici.
- Proteggere il prodotto da forti vibrazioni e impatti.
- Spegnerne sempre il prodotto quando non viene utilizzato.
- Non utilizzare il prodotto se gli accessori presentano dei danni.
- La sorgente luminosa a LED e il cavo in dotazione possono essere sostituiti solo da uno specialista; in caso di difetti o al termine della vita utile, contattare direttamente il produttore.

## Dati tecnici

### Lampada da tavolo a LED con funzione di ricarica USB

Modello:	NP-ZL-HE   NP-ZL-WE
Lampada:	24 LED SMD
Dimensioni:	circa $\varnothing$ 10,6 cm, altezza circa 14,6 cm
Peso:	circa 360 g
Tensione di funzionamento:	100 – 240 V~, 50 – 60 Hz
Potenza di uscita:	3,3 W (luce principale); 19 W (porte di ricarica)
Ingressi USB:	max. 22 W USB A: max. 12 W   USB C: max. 12 W USB A + USB C: max. 15 W
Corrente di uscita	USB A: 5 V = 2,4 A USB C: 5 V = 2,4 A USB A + USB C: 5 V = 3 A
Tensione di uscita:	5 V
Classe di protezione:	IP20
Classe di protezione:	II
Ambiente operativo:	0 °C bis 25 °C
Efficienza media di funzionamento:	82,0 %
Efficienza a basso carico ( 10 % ):	78,3 %
Consumo di energia a vuoto:	0,10 W
Tensione d'ingresso:	100 -240 V

## Luce principale

Numero di LED:	16
Durata della vita:	circa 30.000 ore
Temperatura di colore:	bianco caldo (2700 K)
Potenza luminosa:	170 lm
Flusso luminoso nominale:	270 lm
Efficienza luminosa:	50 lm/W
Indice di resa cromatica (CRI):	Ra>80
PF:	0,5

Il prodotto contiene una sorgente luminosa con classe di efficienza energetica G secondo la norma VO (UE) 2019/2015.

## Luce RGB

Numero di LED:	8
----------------	---

## USB Ports

Tensione di uscita:	5 V $\approx$
Corrente di uscita:	max. 3 A (für beide Ports)
Corrente di uscita quando quando la luce è accesa:	USB A: 5 V $\approx$ 2,4 A USB C: 5 V $\approx$ 2,4 A USB A+USB C: 5 V $\approx$ 3 A

## Prima messa in funzione

### Controllo del prodotto e della dotazione

**AVVISO!**

### Pericolo di danneggiamento!

Se si apre l'imballaggio con un coltello affilato o altri oggetti appuntiti senza prestare sufficiente attenzione, si rischia di danneggiare la superficie del prodotto.

- Procedere con molta cautela all'apertura.
- 1. Estrarre il prodotto dall'imballaggio.
- 2. Controllare che la consegna sia completa in tutte le sue parti (vedi Ambito di fornitura).
- 3. Controllare che il prodotto e le singole parti non siano danneggiate. Non utilizzare un prodotto danneggiato e contattare il produttore all'indirizzo di assistenza specificato sul certificato di garanzia.

## **Messa in funzione**

### **Installazione del prodotto**

1. Posizionare il prodotto ① su una superficie piana e stabile.
2. Collegare la spina del cavo di allacciamento alla rete ② alla presa di corrente del dispositivo ③.
3. Utilizzare il prodotto con una fonte di energia. Inserire l'alimentatore a spina del cavo di allacciamento alla rete in una presa adeguatamente installata. Il prodotto è pronto.

## **Accensione e spegnimento del prodotto o regolazione della luminosità**

### **Accensione e spegnimento**

- Toccare brevemente il pulsante On/Off ④ o il pulsante del gradiente di colore ⑤.  
Il prodotto si accende nella modalità corrispondente.
- Toccare brevemente il pulsante On/Off. Il prodotto si spegne.

### **Attivazione del ritardo di spegnimento**

- Con il prodotto acceso, premere brevemente il pulsante On/Off due volte entro un secondo ④. La luce lampeggia 3 volte e conferma l'attivazione del ritardo di spegnimento. La luce si spegne dopo 30 minuti.

## **Dimmeraggio (solo quando è attiva la modalità luce)**

- Toccare il pulsante On/Off ④ per un tempo prolungato (almeno 3 secondi). Il prodotto aumenta o diminuisce la luminosità in modo continuo fino a raggiungere la luminosità minima o massima desiderata.
- Rilasciare il pulsante On/Off ④ quando si raggiunge la luminosità desiderata. La luminosità desiderata è impostata.

## **Funzione di memoria**

La luminosità impostata (dimmeraggio) viene memorizzata dopo lo spegnimento del prodotto, finché questo rimane collegato alla fonte di alimentazione.

Alla successiva accensione del prodotto, viene ripristinata l'ultima impostazione di luminosità.

## **Attivazione / disattivazione o commutazione della funzione RGB**

La funzione RGB può essere impostata come alternativa alla funzione luce.

- Toccare il pulsante del gradiente di colore ⑤ nella gamma di colori da visualizzare. Il prodotto si illumina nel colore selezionato.
- Toccare un'area di colore diverso sul pulsante del gradiente di colore. Il prodotto si illumina nel colore corrispondente.
- Tenere premuto il pulsante del gradiente di colore ⑤ in un punto qualsiasi per tre secondi. Il prodotto è in modalità di cambio automatico del colore.
- La modalità di cambio automatico del colore impostata rimane memorizzata anche dopo lo spegnimento del prodotto, finché questo rimane collegato alla fonte di alimentazione. Alla successiva accensione del prodotto mediante il pulsante del gradiente di colore ⑤, viene nuovamente visualizzata la modalità di cambio automatico del colore.
- Tenere premuto il pulsante del gradiente di colore ⑤ per tre secondi sul colore che si desidera riprodurre. La modalità di cambio automatico del colore viene disattivata e viene visualizzato il colore selezionato.
- Toccare il pulsante On/Off ④ mentre la funzione RGB è attiva.

La funzione RGB viene disattivata e il prodotto passa alla modalità luce. Se la modalità è stata attivata per più di 30 secondi, il prodotto si spegne.

## **Ricarica / funzionamento del dispositivo USB**

La corrente massima è disponibile sulle porte USB solo quando la luce è spenta. Spegner la luce per utilizzare l'intera capacità di carica.

- Collegare il dispositivo USB a una porta di ricarica USB libera utilizzando un cavo adatto ⑥, ⑦. Il dispositivo USB viene alimentato.
- Scollegare il dispositivo USB dal prodotto se non si desidera più ricaricarlo o utilizzarlo.

## **Pulizia**



### **Pericolo di scarica elettrica!**

La presenza di umidità nel prodotto può provocare un cortocircuito e scosse elettriche.

- Estrarre l'alimentatore a spina dalla presa di corrente prima della pulizia.
- Non immergere il prodotto in acqua o in altri liquidi.
- Accertarsi che non penetri acqua o altri liquidi nell'alloggiamento.
- Asciugare accuratamente il prodotto prima di utilizzarlo nuovamente dopo la pulizia.

**AVVISO!**

### **Pericolo di danneggiamento!**

L'uso improprio del prodotto può danneggiarlo.

- Non utilizzare detergenti aggressivi, spazzole con setole in metallo o in nylon o utensili per pulizia taglienti o metallici, quali coltelli, raschietti rigidi e simili. Questi oggetti potrebbero danneggiare la superficie.

- Non lavare mai il prodotto in lavastoviglie. Si romperebbe.
- Pulire il prodotto con un panno leggermente inumidito.

## Stoccaggio

### AVVISO!

### Pericolo di danneggiamento!

La conservazione impropria del prodotto può causare danni.

- Attendere che il prodotto si sia raffreddato completamente.
- Posizionare il prodotto in modo che non possa cadere in acqua.
- Conservare il prodotto in un luogo pulito, asciutto, al riparo dal gelo e inaccessibile ai bambini.
- Pulire accuratamente il prodotto (vedere il capitolo Pulizia).
- Conservare sempre le parti dell'apparecchio e gli accessori insieme al prodotto.
- Se possibile, imballare il prodotto nella sua confezione originale.

## Conservazione

Conservare il prodotto in un luogo asciutto, protetto dalla luce diretta del sole e inaccessibile ai bambini.

## Guasti

Problema	Possibile causa	Rimedio!
Il prodotto non si accende o la funzione di ricarica USB non funziona.	I collegamenti della spina non sono collegati correttamente.	Controllare il collegamento del cavo di allacciamento alla rete <b>2</b> e delle porte di ricarica USB <b>6</b> , <b>7</b> .
	Non c'è tensione di rete.	Verificare la funzionalità della tensione di rete, del cavo, del fusibile e della presa.
Il prodotto non brilla.	La sorgente luminosa è difettosa	Smaltire il prodotto.

## Smaltimento nel rispetto dell'ambiente

### Smaltimento dell'imballaggio



L'apparecchio è confezionato in un imballo per proteggerlo da eventuali danni di trasporto. Gli imballi sono riutilizzabili e possono essere facilmente reintrodotti nel ciclo di recupero delle materie prime. Conferire il cartone e la scatola alla raccolta di carta straccia, avviare la pellicola al recupero dei materiali riciclabili.

### Smaltimento del prodotto



(Applicabile nell'Unione Europea e in altri Paesi europei con sistemi di raccolta differenziata) **Non smaltire gli apparecchi dismessi nei rifiuti domestici!**

Qualora il prodotto non potesse essere più utilizzato, il consumatore è obbligato **per legge a smaltirlo come apparecchio dismesso separatamente dai rifiuti domestici**, per esempio presso un centro di raccolta comunale/di quartiere. In tal modo si garantisce che gli apparecchi dismessi vengano gestiti correttamente e si evitano ripercussioni negative sull'ambiente. Ecco il motivo per cui gli apparecchi elettrici sono contrassegnati con il simbolo qui riportato.

## Dichiarazione di conformità

Northpoint GmbH dichiara con la presente che il prodotto con il numero di modello (NP-ZL-HE, NP-ZL-WE) è conforme alle norme di leggi prescritte. In ogni momento, indicando il nome del prodotto, il cliente potrà ricevere una Dichiarazione di conformità completa richiedendola per e-mail a [info@northpoint.de](mailto:info@northpoint.de).



## Arrivare all'obiettivo in modo veloce e semplice grazie ai codici QR

Non importa se siete alla ricerca di **informazioni relative a prodotti, pezzi di ricambio o accessori**, se cercate **garanzie dei produttori o centri di assistenza** o se desiderate vedere comodamente un **video-tutorial** – grazie ai nostri codici QR riuscirete ad arrivare in modo semplicissimo al vostro obiettivo.

### Cosa sono i codici QR?

I codici QR (QR = Quick Response) sono codici grafici acquisibili mediante la fotocamera di uno smartphone e che contengono per esempio un link ad un sito internet o dati di contatto.

**Il vostro vantaggio:** non si necessita più di dover digitare faticosamente indirizzi internet o dati di contatto!

### Ecco come si fa

Per poter acquisire il codice QR si necessita semplicemente di uno smartphone, aver installato un software che legga i codici QR e di un collegamento internet.\*

Software che leggono i codici QR sono disponibili nello App Store del vostro smartphone e in genere sono gratuiti.

### Provate ora

Basta acquisire con il vostro smartphone il seguente codice QR per ottenere ulteriori informazioni relative al vostro prodotto ALDI.\*

### Il portale di assistenza ALDI

Tutte le suddette informazioni sono disponibili anche in internet nel portale di assistenza ALDI all'indirizzo [www.aldi-service.it](http://www.aldi-service.it).



\* Eseguito il lettore di codici QR potrebbero generarsi costi a seconda della tariffa scelta con il vostro operatore mobile a seguito del collegamento ad internet.

---

---

---



Made in China /

® Prodotto in: Cina

NORTHPOINT GMBH

BAHRENFELDER STR. 19

22765 HAMBURG

GERMANY

**SERVICECENTER • SERVICE APRÈS-VENTE**  
**ASSISTENZA POST-VENDITA**

837768

Bitte wenden Sie sich an Ihre **ALDI SUISSE Filiale**.

Veuillez vous adresser à votre **filiale ALDI SUISSE**.

La preghiamo di recarsi nel suo punto vendita **ALDI (SUISSE)**.

La preghiamo di rivolgersi alla sua **filiale ALDI**.

MODELLE / MODÈLE / MODELLI:  
NP-ZL-HE, NP-ZL-WE

11/2024

**3**

**JAHRE GARANTIE**  
**ANS GARANTIE**  
**ANNI DI GARANZIA**